

# Amtsblatt der Stadt Übach-Palenberg

27. Jahrgang  
amtsblatt@uebach-palenberg.de | 02451 / 979 - 0



8. Juli 2024 | Nr. 9  
Hg.: Stadt Übach-Palenberg | Der Bürgermeister

## World Cleanup Day 2024

Die Welt räumt auf und Übach-Palenberg macht mit!



Bild: Let's Do It! Germany e.V./WCDD2023/Nordhausen

Am 20. September 2024 findet der jährliche UN-Aktionstag „World Cleanup Day“ statt, der die Weltgemeinschaft zum gemeinsamen Handeln für eine saubere, gesunde und müllfreie Zukunft aufruft. Mit einer Beteiligung von über 19 Millionen Menschen aus rund 190 Ländern im letzten Jahr ist der „World Cleanup Day“ die größte Bürgerbewegung der Welt zur Beseitigung von Umweltverschmutzung. Allein in Deutschland sammelten im vergangenen Jahr 438.300 Teilnehmer in 9.127 Cleanups insgesamt 1.921 t Müll und 2.073 Kommunen nahmen teil.

Als gelebte Tradition werden in Übach-Palenberg seit mehr als 20 Jahren Aktionen zum Thema „Saubere Umwelt“ oder „Frühjahrsputz“

organisiert. Die Stadt Übach-Palenberg hat sich dem „World Cleanup Day“ angeschlossen und als Kommune zertifizieren lassen. Damit soll der Aktionstag einen höheren Stellenwert im Bewusstsein der Bürgerinnen und Bürger der Stadt erhalten. Der Aufruf der Vereinten Nationen, sich am „World Cleanup Day“ zu beteiligen, macht deutlich, wie wichtig ein Umdenken in Richtung nachhaltiger Abfallwirtschaft ist. Jeder Beitrag, egal wie klein, hat einen positiven Einfluss auf unsere Welt und fördert das Bewusstsein für eine umweltgerechte Müllentsorgung.

Bürgermeister Walther freut sich, am 20. September, 13.00 Uhr, alle Interessierten vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Dort werden die Teilnehmenden mit Handschuhen, Tüten und Gerätschaften, z. B. Müllpicker/-zangen ausgestattet. Der Technische Betrieb der Stadt begleitet die Aktion, sammelt die vollen Mülltüten ein und steht bei Bedarf mit Rat und Tat zur Seite. Abschließend gibt es für alle Mitwirkenden eine kostenlose Erbsensuppe (auch vegan) und Getränke, so dass auch für das leibliche Wohl gesorgt ist. Die Räumlichkeiten für den Abschluss werden, abhängig von der Teilnehmerzahl, noch bekanntgegeben. Das Ergebnis der Sammelaktion wird an die Organisatoren des „World Cleanup Days“ gemeldet.

Egal ob groß oder klein, jeder Beitrag zählt! Wir laden Sie ein, sich zu beteiligen und freuen uns am 20. September auf Sie! Sollten Sie in Ihrer direkten Umgebung eine Aktion zum World Cleanup Day planen und benötigen Unterstützung, kontaktieren Sie uns gerne beim Technischen Betrieb der Stadt, Tel. 02451/979-6819.

## Unser Trinkwasser schmeckt am leckersten.



Stadtwerke  
Übach-Palenberg

Betriebsführung durch  
**enwor**  
energie & wasser vor ort

[www.stadtwerke-uebach-palenberg.de](http://www.stadtwerke-uebach-palenberg.de)



# Editorial



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
verehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes,

etwas mehr als sechs Wochen Sommerferien beginnen mit dem heutigen Tag: Ich wünsche allen Kindern, Jugendlichen und Familien eine erholsame Sommerzeit und möglichst viele Sonnentage. Wir erleben seit Langem, wie wechselhaft das Wetter ist. Unsere Planungen für Freizeitaktivitäten werden zwar dadurch ein Stück weit

erschwert, aber wenn die Gelegenheit da ist und das Wetter mitspielt, dann werden die Angebote meist auch gut angenommen.

Bestes Beispiel dafür sind die diesjährigen Übach-Palenberger Familientage, die am 22. und 23. Juni wieder zahlreiche Kinder und Familien in und auf das Gelände unseres Ü-Bads gelockt und dabei einen ersten schönen Vorgeschmack auf die Sommerferien gegeben haben. Wie jedes Jahr gab es wieder – bei richtig gutem Wetter – zahlreiche Attraktionen für Groß und Klein. Mein besonderer Dank für die Organisation gilt nicht nur der Stadtverwaltung und dem Mehrgenerationenhaus (MGH), sondern auch den vielen Helferinnen und Helfern der Ortsvereine. Ohne sie und die Sponsoren wäre ein solches zweitägiges Ereignis nicht durchführbar.

Das MGH hat darüber hinaus wieder ein vielfältiges Ferienprogramm für die ersten vier Ferienwochen auf die Beine gestellt – vom 8. Juli bis zum 1. August 2024 – und damit weitere Möglichkeiten für Ferienakti-

vitäten für unseren Nachwuchs geschaffen: Weitere Informationen zu den Angeboten finden Sie in dieser Amtsblatt-Ausgabe auf Seite 4 oder unter der Rubrik Bildung & Soziales / Mehrgenerationenhaus / Aktuelles / Kinder und Jugend auf der städtischen Homepage.

Ergänzend möchte ich auch auf den städtischen Veranstaltungskalender hinweisen, der ebenfalls Angebote für Freizeitaktivitäten für alle Generationen bereit hält! Diesen finden Sie auf der städtischen Homepage unter der Rubrik Stadt-Leben/Stadt/Veranstaltungen.

Abschließend meine Bitte: Machen Sie mit bei der beliebten Kategorie „damals und heute“ des Amtsblatts! Haben Sie alte Fotos von Straßen, Plätzen oder Gebäuden im Stadtgebiet? Dann melden Sie sich gerne bei der Stadtverwaltung.

Ihr  
Bürgermeister  
Oliver Walther

## Die Stadtverwaltung Übach-Palenberg wünscht schöne Sommerferien!





# Informationen aus der Stadtverwaltung

## Sitzungstermine

### Ausschuss für Stadtentwicklung und Zukunft

**Do. 5. Sep. 2024**, 17.30 Uhr, großer Sitzungssaal des Rathauses

### Ausschuss für Kultur, Bildung und Soziales

**Di. 10. Sep. 2024**, 18.00 Uhr, großer Sitzungssaal des Rathauses

### Ausschuss für Bauen und Ordnung

**Mi. 11. Sep. 2024**, 17.00 Uhr, großer Sitzungssaal des Rathauses

### Rechnungsprüfungsausschuss

**Do. 12. Sep. 2024**, 16.00 Uhr, großer Sitzungssaal des Rathauses

### Haupt- und Finanzausschuss

**Do. 12. Sep. 2024**, 17.00 Uhr, großer Sitzungssaal des Rathauses

### Rat der Stadt Übach-Palenberg

**Do. 19. Sep. 2024**, 18.00 Uhr, großer Sitzungssaal des Rathauses

Die Tagesordnungen zu den jeweiligen Sitzungen können sieben Tage vor dem Sitzungstermin eingesehen werden. Scannen Sie hierfür den folgenden QR-Code oder besuchen Sie die Rubrik „Rathaus & Politik/ Stadtpolitik/Bürgerinformationsportal“ auf der städtischen Homepage.



Änderungen und ergänzende Sitzungen bleiben vorbehalten.

## Amtsblatt

Das nächste Amtsblatt mit redaktionellen Teil erscheint voraussichtlich am **30. September 2024**.

## damals und heute

### Sauna im Ü-Bad

Die für den Monat Mai geplanten Renovierungsarbeiten in der Sauna des Ü-Bads wurden erfolgreich beendet. Neben allgemeinen Instandsetzungsmaßnahmen wie Maler-, Schreiner- und Fliesenarbeiten erstrahlt die Sauna nun mit modernem Inventar und lädt zum

Schwitzen in neuer Atmosphäre ein. Zusätzlich zu der vorhandenen Sauna und Dampfsauna bieten nun auch zwei Infrarotliegen einen Platz zum wohltuenden Entspannen. Ein Besuch lohnt sich!



# Keine Zeit für Langeweile

## Umfangreiches Programm des Mehrgenerationenhauses in den Sommerferien

**T**raditionell bietet das Jugendzentrum im Mehrgenerationenhaus der Stadt Übach-Palenberg gemeinsam mit den Ehrenamtlern des FUNtasie e.V. ein umfangreiches Programm für Kinder und Jugendliche. Neben verbindlichen Angeboten wie der Ferienbetreuung für Schulkinder oder Fit in Deutsch für Kinder im Grundschulalter gibt es auch noch einige Termine für die spontane Teilnahme bzw. eine kurzfristige Anmeldung. Da sind zum Beispiel die tollen Ausflüge für Kinder ab 10 Jahren und Jugendliche zu nennen. Mit im Programm sind eine Rafttour (7. Juli), Lasertag in Würselen (9. Juli) Superfly in Kohlscheid (16. Juli), Battle Kart in ÜP (23. Juli), Fußballballgolf am Indenmann (29. Juli) und Adventure Minigolf (31. Juli).



Bild: Pixabay.com

Ebenfalls mit einem tollen Ausflug ist die Übernachtung auf dem Abenteuerspielplatz „Am Bucksberg“ (ASP) in Übach verbunden. Dieses Event findet am Wochenende 20./21. Juli statt und ist für Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren geplant. Los geht's mit Vorbereitungen auf dem Abenteuerspielplatz wie Zeltaufbau und Ähnlichem, aber dann steht eine Fahrt zum Kletterwald nach Aachen an. Abends hoffen die Planer auf ein gemütliches Lagerfeuer, allerdings kann dies wetterbedingt erst kurzfristig entschieden werden. Mit Klettern, vielen Aktionen auf dem ASP und der Übernachtung wird dies auf jeden Fall ein abenteuerliches Wochenende.

Bei diesen Aktionen ist zu beachten, dass die Teilnahmevoraussetzungen (z.B. Alter) erfüllt sein müssen und dass eine Anmeldung erforderlich ist. Bei Anmeldung wird auch die Zahlung des Teilnahmebeitrags fällig.

Für alle, die ganz spontan und flexibel sein wollen, gibt es in der 1. bis 3. Ferienwoche den Offenen Treff für Jugendliche im Jugendzentrum oder Aktionen in den verschiedenen Stadtteilen. Die Aktionen in den Stadtteilen fallen bei starkem Regen aus und stattdessen öffnet der Treff im Jugendzentrum (Hinweis: Ein Abo des kostenlosen Telegramkanals ist für kurzfristige Informationen hilfreich und sinnvoll).

In der 4. Woche öffnet dann der Offene Treff für Jugendliche noch mal dienstags und donnerstags (17.00 bis 20.00 Uhr). Dabei wird die Gestaltung des Treffs aber auch beispielsweise gemütliches Grillen oder Kochen ein Thema sein.

Das MGH bietet ab dem 1. Aug. ein Jahrespraktikum und ab dem 1.Sep. eine FSJ-Stelle an. Bei Interesse können Sie sich gerne an Frau Dalmisch ([jugendzentrum@uebach-palenberg.de](mailto:jugendzentrum@uebach-palenberg.de) oder Tel. 02451/2781 ) wenden.



Mehr Generationen Haus

Miteinander – Füreinander



# Ferienprogramm 2024





|                                                                        | Mo                                                                                                       | Di                                                                                                           | Mi                                                                                | DO                                                                                                                | FR                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b><u>1. – 3. Woche</u></b><br><br><b>08.07.</b><br>-<br><b>26.07.</b> | <b>Jugendzentrum Offener Treff</b><br>14.00 – 17.00 Uhr<br><br><b>Rathaustrreff</b><br>17.30 – 19.00 Uhr | <b>Ausflugstag</b><br>13-17 Uhr<br>Mit Anmeldung<br><br>09.7. Lasertag<br>16.7. Superfly<br>23.7. Battlekart | <b>geschlossen</b>                                                                | <b>Jugendzentrum Offener Treff</b><br>14.00 – 17.00Uhr<br><br><b>Pumptrack</b><br>Blumenstr.<br>17.30 - 19.00 Uhr | <b>Stadtteiltreff Lindenschule</b><br>Boscheln<br>17.00 - 19.00 Uhr |
| <b><u>4. Woche</u></b><br><br><b>29.07.</b><br>-<br><b>01.08.</b>      | <b>Ausflug Fußballgolf am Indemann</b><br>11 – 17 Uhr<br>10-14 Jahre<br>Mit Anmeldung                    | <b>Jugendzentrum Offener Treff</b><br>Ballbande & Fotos<br>17 - 20 Uhr                                       | <b>Ausflug Adventure Minigolf</b><br>12 - 16 Uhr<br>10 -14 Jahre<br>Mit Anmeldung | <b>Jugendzentrum Offener Treff</b><br>Food & Chill<br>17 - 20 Uhr                                                 | <b>geschlossen</b>                                                  |

Gefördert vom:



Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

**Schließungszeiten:**  
**Betriebsferien 12.08.-23.08.24**  
**Fort- und Weiterbildungswoche 26.08.-30.08.24**

**Jugendzentrum**  
 im Mehrgenerationenhaus der Stadt Ü-P  
 in Kooperation mit dem FUNTASIE e.V.  
 Konrad-Adenauer-Platz 1, 52531 Übach-Palenberg  
 Infos unter 02451/ 2781  
[jugendzentrum@uebach-palenberg.de](mailto:jugendzentrum@uebach-palenberg.de)  
[www.uebach-palenberg.de](http://www.uebach-palenberg.de)



# Informationen des Klimaschutzmanagers

## Stadtradeln 2024 in Übach-Palenberg (25. Mai bis 14. Juni 2024) ist beendet Ergebnisse können sich sehen lassen

Beim diesjährigen kreisweiten Stadtradeln haben für die Stadt Übach-Palenberg vom 25. Mai bis zum 14. Juni insgesamt 15 Teams mit 99 aktiven Radelnden teilgenommen. Es wurden 17.422 km geradelt und damit etwa drei Tonnen CO<sub>2</sub>-Emissionen vermieden.

Das Fahrrad als Alternative zum Auto erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Das Stadtradeln wurde nun zum vierten Mal in Übach-Palenberg und im gesamten Kreis Heinsberg durchgeführt und hat zum Ziel, möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen und die Bürgerinnen und Bürger somit vom Radfahren zu überzeugen. Ein dauerhafter Umstieg aufs Fahrrad reduziert die Umweltbelastung enorm und leistet einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz.

Gegenüber dem Vorjahr haben dieses Jahr 10 Radelnde mehr teilgenommen. Vermutlich auf Grund des regnerischen Wetters konnte die insgesamt zurückgelegte Strecke gegenüber 2023 jedoch nicht gesteigert werden. Teamsieger ist diesmal das Team der Gemeinschaftsgrundschule Frelenberg mit 3.041 Kilometer. Zwei weitere Teams (Offenes Team Übach-Palenberg und Carolus-Magnus-Gymnasium) hatten jeweils über zweitausend Kilometer zurückgelegt.



Startpunkt der Sternfahrt nach Heinsberg

Bild: Stadt

Alle aktiven Radelnden nahmen an der Verlosung der Preise, die von ansässigen Firmen und von der Stadtverwaltung zur Verfügung gestellt wurden, teil. Es gab tolle Preise zu gewinnen, angefangen vom kleinen Gartenset, über Grillzubehör bis hin zum Essensgutschein. Die Verlosung der Preise fand in der letzten Juniwoche statt, die Gewinner wurden bereits per E-Mail informiert.

## Übacher Sommerkirmes 2024

Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Übach feierte vom 7. bis zum 9. Juni ihre Kirmes.



Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Übach feierte im und am Pfarrzentrum eine stimmungsvolle und gut besuchte 3-tägige Sommerkirmes. Diese bot ein abwechslungsreiches Programm mit einer „Kirmes-Warm-Up-Party“, Festzügen, Live-musik und geselligem Beisammensein. Die Veranstaltungstage waren ein großer Erfolg und zogen viele Besucherinnen und Besucher an, die das festliche Ambiente und die zahlreichen Angebote genossen.

Brudermeister Jürgen Werken zusammen mit den Majestäten der Schützenbruderschaft (v.l.n.r.) Bambiniprinz Mathis Königsmann, Schülerprinz Mika Werken, Schützenprinz David Schur mit Marie Philippen, Bezirksschülerprinzessin Jule-Marie Tenge, Königspaar Herbert und Andrea Haselör

Bild: Verein

# Holländer

Radio - Fernseh - Hausgeräte Reparaturdienst

Übach-Palenberg  
Carolus-Magnus-Str. 47  
Tel. 02451 - 48074

**Neu- und Gebraucht-Geräte**

Waschmaschinen, Trockner, Spülmaschinen

AEG - Bosch - Siemens - Amica - Gorenje - Miele



# 35 Jahre Feld- und Wiesenfete

Anlässlich des Jubiläums mit Konzert der Band „Paint my Horse Green“ am Vorabend



Jukebox Modus auf der Feld- und Wiesenfete im Jahr 2023

Bild: Verein

Das Team der Feld- und Wiesenfete der Pfarrei St. Petrus Übach-Palenberg lädt auch in diesem Jahr ganz herzlich zur Feld- und Wiesenfete am Samstag, den 24. August ein und freut sich auf zahlreiche Gäste. Die beliebte Party feiert in diesem Jahr bereits ihr 35-jähriges Bestehen und das Team plant aktuell einige Überraschungen anlässlich des Jubiläums.

Aber vieles von dem, was die Fete in den letzten Jahren ausgezeichnet hat, bleibt bestehen: So wird in diesem Jahr wieder das in der Region bekannte Duo „Jukebox Modus“ für beste Partystimmung am Abend sorgen. Auch die Übacher Messdienergemeinschaft ist wieder mit dabei und wird die Gäste der Feld- und Wiesenfete mit leckeren Cocktails verwöhnen.

„Ansonsten dürfen sich unsere Gäste auf all das freuen, was unsere Party seit Jahren ausmacht“, heißt es aus dem Kreis des Vorbereitungsteams: „Leckere und abwechslungsreiche hochwertige Speisen vom Grill und unsere beliebte Salatbar. Eine Auswahl guter und edler Weine am beliebten Weinstand und die sonstigen üblichen Getränke – und das alles zu fairen Preisen.“

Gefeiert wird auch im Jubiläumsjahr für den guten Zweck. In den letzten 34 Jahren wurden durch den Erlös zahlreiche caritative Projekte mit insgesamt ca. 100.000 € unterstützt. In diesem Jahr werden folgende Projekte unterstützt: das katholische Hilfswerk MISEREOR als „internationales“ Projekt und die Aachener „Kälte Helfer der Johanniter“ als regionales Projekt, die Messdienergemeinschaft St. Dionysius sowie das Teestubenteam der Pfarrei.

Los geht es um 18.00 Uhr mit einem Wortgottesdienst in der Pfarrkirche St. Dionysius Übach, der vom Team der Fete mit vorbereitet und vom Chor „TonArt“ musikalisch gestaltet wird. Anschließend beginnt dann um 19.00 Uhr die Party im und am Bischof-van-der-Velden-Haus direkt gegenüber am Kirchplatz 11.

Als Besonderes „Event“ anlässlich des 35-jährigen Jubiläums wird es am Vorabend der Fete, dem 23. August, ein Konzert mit der in der Region bekannten und beliebten Coverband „Paint my Horse Green“ geben.

Weitere Informationen zur Fete und zum Konzert (bspw. zum Ticketverkauf) erhalten Sie unter [www.facebook.com/fuw.uwp](https://www.facebook.com/fuw.uwp).

# Niederländisch-Sprachkurse

Neues Kursangebot startet im September

A Istublieft, dankjewel oder „Fijn, dat jullie er zijn“. Ein paar grundlegende niederländische Ausdrücke haben Menschen an der Grenze zu den Niederlanden sicherlich drauf. Doch das lässt sich bestimmt ausbauen: Denn immer nur mit dem Gedanken rüberzufahren, dass die Niederländer alle Deutsch sprechen, ist für ein echtes Verständnis untereinander zu wenig.

Gut, dass der Partnerschaftsverein Übach-Palenberg erneut einen Niederländisch-Sprachkurs anbietet. In Zusammenarbeit mit Ad Vaessen von der Service Gilde Landgraaf/NL,

startet dieser am Dienstag, 10. September, um 19.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus.



Bild: Pixabay.com

In insgesamt zwölf Doppelstunden zu je zweimal 45 Minuten lernen Interessierte, ihre niederländischen Nachbarn wirklich richtig zu

verstehen. Der Kurs findet bis einschließlich Dienstag, 19. Dezember, statt (Ferien- und Feiertage sind dabei ausgenommen). Die Teilnehmenden verständigen sich gemeinsam mit den Lehrenden auf die jeweiligen Kursstage. Literatur oder Fachbücher sind nicht mitzubringen, das wird von der Kursleitung festgelegt. Die Kurskosten betragen für zwölf Doppelstunden 27,50 Euro.

Mehr Informationen und Anmeldung bei Hans-Günter Schurse unter der Rufnummer 0171 2828 959 oder Email [hans-guenter.schurse@t-online.de](mailto:hans-guenter.schurse@t-online.de).



## Carolus Magnus GmbH

Ihr Wohnungsunternehmen in

Übach-Palenberg und Umgebung

Nikolaus-Becker-Str. 27, Geilenkirchen

## Mensch. Region. Immobilie.

[info@carolus-magnus.de](mailto:info@carolus-magnus.de)

[www.carolus-magnus.de](https://www.carolus-magnus.de)

02451 / 98 02 - 0



Carolus Magnus  
Zuhause seit 1971



# 41. EWV Schwimmer-Fünfkampf

Mehr als nur beeindruckende Zahlen beim Übach-Palenger Schwimmevent

**W**ieder einmal haben sich die Aktiven und Ehrenamtler des Schwimmvereins (SV) Übach-Palenberg selbst getoppt: Mit rekordverdächtigen 1.600 Starts aus 16 regionalen Top-Teams ging auch die inzwischen 41. Auflage des Internationalen EWV-Schwimmer-Fünfkampfs in die Geschichte ein.

Eine besondere Herausforderung war das neue Veranstaltungsdatum. Bisher war das Event an die Deutschen Mannschaftsmeisterschaften (DMS) gekoppelt. Damit konnten die Aktiven im Vorfeld gute Zeiten hinlegen, um dort zu starten. Das spielte nun keine Rolle mehr, sorgte aber auch für mehr Aufwand hinter den Kulissen. „Die jüngeren Jahrgänge waren viel stärker vertreten. Damit war das Vormittagsprogramm viel ausgedehnter als normal. Aber mit unserem tollen Team haben wir das super gemeistert. Mein Dank gilt nicht nur allen Teilnehmenden, sondern vor allem auch dem Team hinter den Kulissen“, freute sich Tim Böven, SV-Vorsitzender.

Nach der letzten Medaillenvergabe blickte er aber nicht nur stolz auf das Geleistete. Er kramte gemeinsam mit seinem Vorgänger Manfred Ehmig noch ein bisschen in der Geschichte des Fünfkampfes. 1983 gab es die erste Auflage: Damals liefen Zeiterfassung, Listenschreiben und Urkundenerstellung noch komplett manuell. Mit und mit zog dann mehr Technik ein. „Bei den ersten Wettkämpfen mit computerisierter Auswertung füllte die Technik noch ganze Räume“, erinnert sich Ehmig. Das ist natürlich Geschichte, ein Laptop und das her-

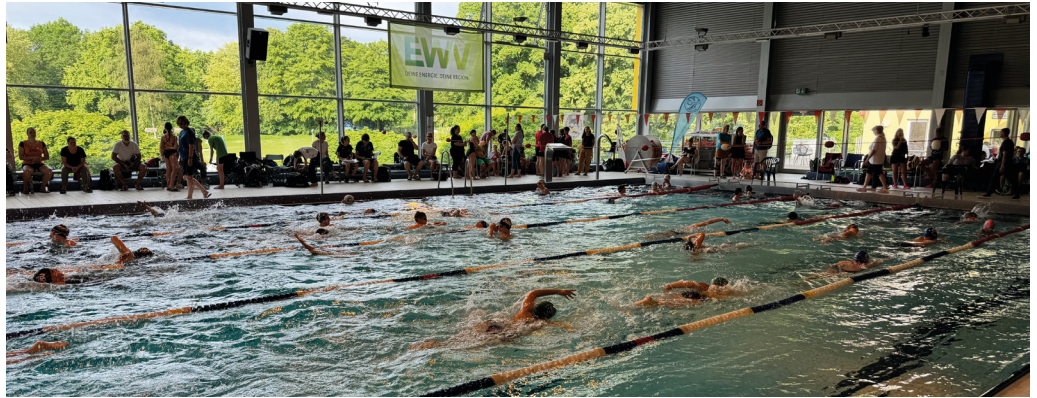


Bild: Verein

vorragende Zusammenspiel zwischen erfahrenen Kampfrichtern und der Technik sorgen für Ergebnisse fast in Echtzeit. Bei der jüngsten Auflage lief natürlich alles reibungslos. „Und auch die Leistungen haben gepasst. Und das nicht nur bei unseren Athletinnen und Athleten“, freute sich Böven.

Stolz durfte er auch auf sein Team sein, dass mit gut 50 Helferinnen und Helfern bestens aufgestellt war. „Beim SV können wir uns sicher sein: Da passt alles, im Wasser und auch drumherum“, ergänzte auch Markus Bienwald vom Sponsor EWV. Er durfte wie auch Bürgermeister Oliver Walther eine ganze Menge Pokale und Medaillen verteilen. „Beeindruckend ist dabei auch immer wieder die tolle Jugendarbeit der Vereine in unserer Region. Das schlägt sich nicht nur in Bestzeiten, sondern auch im tollen Teamgeist nieder. Das fördern wir gerne“, schloss Markus Bienwald.

Bei der Mannschaftswertung lag am Ende der Brander SV mit den meisten Punkten und deutlichem Abstand vor den Gastgebern und den Wasserfreunden Delphin Eschweiler. Dahinter folgten die Freien Schwimmer Wegberg, der Jülicher Wassersportverein, die SG Bayer, die SG Mönchengladbach, die SG Schwimm-Team Köln, die SG Euregio Swim Team, die SG Erkelenz-Hückelhoven, der Aachener SV 06, der Würselener Schwimm-Club 1962, der SC Neptun Köln-Porz 1956, die SG Patrick de Roersoppers, der Stolberger Schwimmverein 1910 und der Dürener TV. Die besten Einzelleistungen stammten von Alice Bianca Wetzel (Jahrgang 2004) von der SG Mönchengladbach mit 2:07,33 Minuten über 200 Meter Freistil. Ihr Vereinskollege Adrian Bierewitz (Jahrgang 1999) absolvierte die 400 Meter Freistil in 04:05,75 Minuten.

Alle Ergebnisse des Fünfkampfs gibt es online unter [www.sv-uep.de](http://www.sv-uep.de).

**Scharf**  
Bedachungen GmbH

**Ihr Meisterbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik**

Borsigstr. 11 • 52531 Übach-Palenberg  
Telefon 024 51-9 15 16 87  
s-dach@t-online.de

scharfbedacht.de

Amtsblatt der  
**Stadt Übach-Palenberg**

amtsblattuebach-palenberg.de | 02451 / 979 - 0

Hg.: Stadt Übach-Palenberg | Der Bürgermeister

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Jetzt buchen unter 02451-979 1313 oder  
[amtsblatt@uebach-palenberg.de](mailto:amtsblatt@uebach-palenberg.de)

**Dein Leben. Deine Stadt. Dein Netz.**

Alle Infos auf [netaachen.de](http://netaachen.de) und in unseren Shops.

Rabatte  
für Neu- und  
Bestands-  
kunden.

Jetzt  
schnell  
sichern!



NetAachen



# Kusshaltestelle in Übach-Palenberg eröffnet

Das Naherholungsgebiet Übach-Palenberg hat einen neuen Anziehungspunkt.

Die Idee zu diesem außergewöhnlichen Projekt stammt von Klaudia Frösch, die eine solche Haltestelle erstmals während eines Urlaubs in Bodenwerder an der Weser entdeckte und sofort begeistert war. Inspiriert von diesem Erlebnis setzte sie die Idee gemeinsam mit den Gastronomen des Seegartens, Fiona und Christian Bergerhausen, um. Ergänzt wird die Kusshaltestelle durch eine Gedenkbank für den im vergangenen Jahr plötzlich verstorbenen ersten stellvertretenden Bürgermeister Peter Frösch.

Die Haltestelle der besonderen Art befindet sich direkt gegenüber der Gastronomie „Seegarten“ und wurde am 16. Juni offiziell eingeweiht. Sie ist ein schöner Fotopunkt. Besucher können hier unvergessliche Momente festhalten und das idyllische Ambiente des Naherholungsgebietes genießen. Ziel dieses Projekts ist es zudem, mehr Menschen in das Naherholungsgebiet zu locken und ihnen einen besonderen Ort zum Verweilen und Fotografieren zu bieten.



Bild: Stadt

## Malle meets Kölle am 9. November 2024

Der Festausschuss Übach-Palenger Karnevalsvereine e.V. feiert seinen mittlerweile traditionellen Sessionsauftakt im Festzelt an der Borsigstraße

Dieses Jahr ist zudem etwas ganz Besonderes, die Vereine vom Festausschuss Übach-Palenberg, die sich dem Brauchtum Karneval verschrieben haben, geben das sonst üblichen Wochenende kurz vor oder nach dem 11. im 11. her, um gemeinsam am 9. November im Festzelt die fünfte Jahreszeit gebührend zu begrüßen.

Ohne den Hauptsponsor Astrid und Albert Spiertz, von deren bereits jahrzehntelanger Unterstützung nicht nur der Karneval in Übach-Palenberg maßgeblich profitiert hat, sondern auch Generationen an Besuchern, die bei den vielen Festen immer schöne kurzweilige Programme in angenehmer Atmosphäre erleben durften, wären solche Events über die vielen Jahre nicht möglich gewesen.

„Wir denken, dass auch diesmal mit Livekünstler aus dem rheinischen Karneval, die auf Vertreter ihrer Zunft aus Malle treffen, für jeden etwas dabei ist.“, so der Vorstand des Festausschusses.



schusses. Für den rheinischen Karneval stehen ab 19.30 Uhr auf der Bühne: Rabaue, Räuber und Die Original Eschweiler. Für die, die sich im Karneval an den Urlaub auf Malle erinnern möchten, sollte Julian Sommer und der Zipfelbub ein Begriff sein. In den Pausen gibt es was von DJ Thomas auf die Ohren, der seit der ersten Kölschen Nacht dabei ist und richtig einheizt, sodass keine Langeweile aufkommt.

Also rundum ein Programm, was man sich nicht entgehen lassen darf. Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Wer Eintrittskarten benötigt, bekommt diese bei den bekannten Vorverkaufsstellen im Biergarten, bei den angeschlossenen Karnevalsgesellschaften vom Festausschuss der Übach-Palenger KG, der KG Frelenger Esel, der KG Lustige Marienberger Jekken und der KV Wurmthal Funken sowie bei der Kreissparkasse Heinsberg und im Onlinehandel. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.mallemeetskölle.de](http://www.mallemeetskölle.de).

**50%** Rabatt für Kundinnen und Kunden auf Karten.  
Exklusiver Sonderpreis\* 12€ je Karte.  
Fassanstich: Freitag, 18.10.2024

\* Pro Person max. vier Karten zu den ermäßigten Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.



**VR-Bank eG**  
Region Aachen



**18. Oktoberfest Übach-Palenberg**  
Die Bank für die Region.  
Geschäftsstelle Übach-Palenberg  
Maastrichter Straße 3  
52531 Übach-Palenberg  
Telefon 02405 608-0  
[vrbank-eg.de](http://vrbank-eg.de)



# Wahlen beim VfR Übach-Palenberg e.V.

Klaus Troschke weiterhin 1. Vorsitzender



Bild: Verein

Am Mittwoch, den 15. Mai 2024, fand die Mitgliederversammlung des VfR Übach-Palenberg e.V. im Vereinsheim der Fußballabteilung im Stadion "Übachtal" statt. Der amtierende 1. Vorsitzende Klaus Troschke eröffnete die Mitgliederversammlung. Nach Begrüßung der Erschienenen stellte er fest, dass die Versammlung satzungsgemäß einberufen und beschlussfähig ist. Ein besonderer Gruß galt dem Bürgermeister der Stadt Übach-Palenberg, Herrn Oli-

ver Walther. Nach den Grußworten schlug Klaus Troschke vor, für die Vorstandswahl die Versammlungsleitung dem Mitglied Derya Saglam zu übertragen. Dem stimmte die Versammlung einstimmig zu. Im Anschluss bestätigte eine schriftliche Stellungnahme der Kassenprüferinnen Renate Langa und Anne Menne die ordnungsgemäße Führung der Kassengeschäfte durch den Kassenwart Dieter Damberg. Die versammelten Mitglieder entlasteten den bisherigen Vorstand einstimmig.

Nach Vorschlag wurde als 1. Vorsitzender Klaus Troschke einstimmig wiedergewählt. Dieser übernahm anschließend die Versammlungsleitung von Derya Saglam. Als stellvertretender Vorsitzender wurde aus der Mitgliederversammlung Stefan Ehes, Mitglied der Boxabteilung, vorgeschlagen und einstimmig gewählt. Als Schriftführerin und gleichzeitig als Geschäftsführerin ist weiterhin, die schon lange Jahre in der Vorstandsarbeit tätige, Renate Gerads-Liesemanns im Einsatz. Sie wurde einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Der langjährige Kassenwart Dieter Damberg erklärte sich bereit die Kassengeschäfte des Vereins für eine weitere Amtsperiode zu führen. Er wurde ebenfalls einstimmig wiedergewählt. Als Kassenprüfer wurden Renate Langa und Engin Dede gewählt.

Mit den besten Wünschen und nochmaligem Dank für die Bereitschaft das Vereinsleben aktiv mitzugestalten beendete Klaus Troschke die Mitgliederversammlung.

## Treue Mitglieder geehrt

Großer Seniorennachmittag des Seniorenverein St. Barbara Palenberg e.V.

Bei dem traditionellen Großen Seniorennachmittag des Seniorenverein St. Barbara Palenberg e.V. am 11. Mai 2024 wurden folgende Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt:

### 10 Jahre

Heinz Beier – Alois Kußeler

### 25 Jahre

Annette Beisecker – Carola Jost – Helga Heinrichs – Herbert Fibus

### 30 Jahre

Marlene Hintzen – Irmgard Mallmann – Margret Schmitz-Kröll – Paul Schmitz-Kröll  
Hilde Simmler – Lelle Josef – Kornetka Medi

### 40 Jahre

Helmut Lentz

Die Geehrten freuten sich sehr über die Auszeichnung.

### Impressum des Amtsblattes der Stadt Übach-Palenberg

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Stadt Übach-Palenberg Oliver Walther, Rathausplatz 4, 52531 Übach-Palenberg

**Redaktion:** Jutta Gündling, Stadt Übach-Palenberg, Rathausplatz 4, 52531 Übach-Palenberg

**Anzeigen:** Jutta Gündling, Stadt Übach-Palenberg, Rathausplatz 4, 52531 Übach-Palenberg

**Druck:** Weiss Druck GmbH & Co. KG, Hans-Georg-Weiss-Straße 7, 52156 Monschau, Tel.: 02472/982-0

**Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint in der Regel zehnmal jährlich. Bei Bedarf erscheinen weitere Ausgaben.

**Bezugsmöglichkeiten und Bezugsbedingungen:** Das Amtsblatt ist bei der Stadtverwaltung an der Servicestelle kostenlos erhältlich und steht auf der Internetseite der Stadt Übach-Palenberg - [www.uebach-palenberg.de](http://www.uebach-palenberg.de) zum Download zur Verfügung. Bei postalischem Bezug von Einzel exemplaren wird eine Kostenpauschale von 2 Euro pro Ausgabe erhoben. Ein postalisches Jahres-Abonnement kostet 20 Euro. Bestellungen sind an die Stadtverwaltung, Stichwort: Amtsblatt, Postfach 1220, 52527 Übach-Palenberg, zu richten.

Alle Rechte im Rahmen des Urheberrechts vorbehalten. Nachdrucke, Aufnahmen in Onlinedienste und Internet, Vervielfältigungen auf Datenträger sind untersagt.

Als kostenlose und unverbindliche Serviceleistung werden die Amtsblätter mit redaktionellem Teil in der Regel an die Haushalte im Stadtgebiet von Übach-Palenberg verteilt.



# Grundschulen: Anmeldetermine für das Schuljahr 2025/2026

Bei der Anmeldung sind die Kinder in der Schule vorzustellen.

| Schulen:                                                                                                                                                                                         | Termine:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lindenschule Boscheln</b><br>Martin-Luther-Straße 10<br>52531 Übach-Palenberg<br>Tel.: 02404-22811<br>E-Mail: lindenschule@gmx.net<br><br><u>Schulleitung:</u> N.N.                           | Freitag, 4. Okt. 2024, 8.30 Uhr bis 11.40 Uhr<br>Montag, 7. Okt. 2024, 8.30 Uhr bis 11.40 Uhr<br>Dienstag, 8. Okt. 2024, 8.30 Uhr bis 11.40 Uhr<br>Weitere Informationen erhalten Sie auf der schulischen Homepage<br><br><u>Tag der offenen Tür:</u> Samstag, 28. Sep. 2024, 10.30 bis 13.30 Uhr<br><u>Infoabend:</u> Dienstag, 1. Okt. 2024, 19.00 Uhr im Foyer                                                                                               |
| <b>Gemeinschaftsgrundschule Frelenberg</b><br>Annabergstraße 6<br>52531 Übach-Palenberg<br>Tel.: 02451-2271<br>E-Mail: ggs-frelenberg@t-online.de<br><br><u>Schulleiterin:</u> Frau Eichler      | Dienstag, 1. Okt. 2024, 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr<br>Freitag, 4. Okt. 2024, 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr<br>Dienstag, 8. Okt. 2024, 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr<br>Freitag, 11. Okt. 2024, 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr<br><br><u>Tag der offenen Tür:</u> Samstag, 21. Sep. 2024, 7.55 Uhr bis 11.25 Uhr<br><u>Infoabend:</u> Dienstag, 17. Sep. 2024, 19.00 Uhr                                                                                                                   |
| <b>Gemeinschaftsgrundschule Palenberg</b><br>Auf der Houff 17a<br>52531 Übach-Palenberg<br>Tel.: 02451-909610<br>E-Mail: ggs.palenberg@t-online.de<br><br><u>Schulleiterin:</u> Frau Helzle      | Montag, 30. Sep. 2024 bis Mittwoch, 2. Okt. 2024<br>8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr<br><br><u>Tag der offenen Tür:</u> Samstag, 28. Sep. 2024, 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr<br><u>Infoabend:</u> Donnerstag, 26. Sep. 2024, 18.00 Uhr                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Katholische Grundschule Übach</b><br>Freiheitstraße 5<br>52531 Übach-Palenberg<br>Tel.: 02451-41413<br>E-Mail: kgs-uebach@t-online.de<br><br><u>Schulleiterin:</u> Frau Gerhards              | Montag, 30. Sep. 2024 bis Mittwoch, 2. Okt. 2024<br>9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr<br>Freitag, 4. Okt. 2024, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr<br>Montag, 7. Okt. 2024 bis Donnerstag, 10. Okt. 2024<br>9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr<br>Freitag, 11. Okt. 2024, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr<br><br><u>Tag der offenen Tür:</u> Samstag, 21. Sep. 2024, 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr<br><u>Infoabend:</u> Dienstag, 17. Sep. 2024, 19.00 Uhr |
| <b>Katholische Grundschule Scherpenseel</b><br>Heerleener Straße 213<br>52531 Übach-Palenberg<br>Tel.: 02451-909576<br>E-Mail: kgs.scherpenseel@t-online.de<br><br><u>Schulleiter:</u> Herr Heeg | Mittwoch, 9. Okt. 2024, 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr<br>Freitag, 11. Okt. 2024, 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr<br><br><u>Tag der offenen Tür:</u> Samstag, 21. Sep. 2024, 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr<br><u>Infoabend:</u> Mittwoch, 18. Sep. 2024, 19.00 Uhr im Foyer                                                                                                                                                                                                             |

Die Anmeldung ist nur durch eine vorherige Terminabsprache möglich.  
In den Kindergärten werden die Terminpläne aushängen.  
Ebenfalls ist eine Terminvergabe am Infoabend, per E-Mail oder telefonisch möglich.



# Öffentliche Bekanntmachungen

## Bekanntmachung der Stadt Übach-Palenberg

Beschluss der Lärmaktionsplanung (4.Stufe) nach EU-Umgebungslärmrichtlinie für die nächsten fünf Jahre als städtisches Gesamtkonzept.

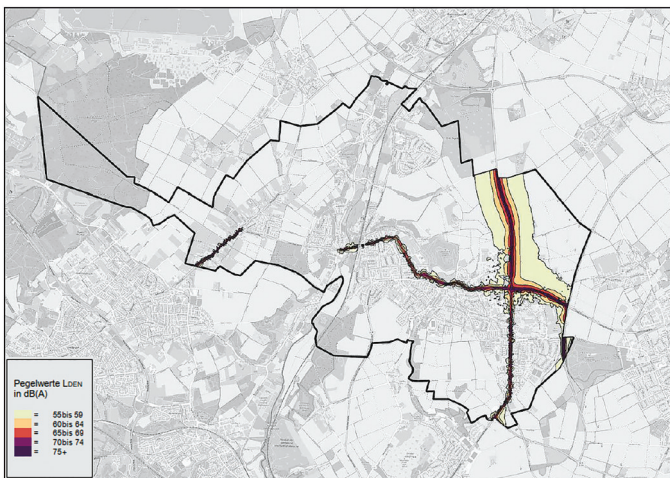
Der Rat der Stadt Übach-Palenberg hat in seiner Sitzung am 27.06.2024 den Lärmaktionsplan der 4.Stufe für die nächsten fünf Jahre als städtisches Gesamtkonzept (Lärmaktionsplanung) beschlossen.

### Plangebietsabgrenzung:

In Übach-Palenberg sind in der Lärmkartierung die folgenden Hauptverkehrsstraßen erfasst:

- L 42 (Heerleener Straße)
- L 225 (Marienstraße, Poststraße, Carlstraße, Friedrich-Ebert-Straße)
- L 164 (Roermonder Straße)
- L 364 (Mühlenweg)
- B 57

Die genaue Lärmkartierung wird aus der nachfolgenden Planzeichnung ersichtlich.



### Ziel und Zweck der Lärmkartierung:

Die Lärmaktionsplanung basiert auf der Lärmkartierung des Landesamtes für Natur, Umwelt und Verbraucherschutz Nordrhein-Westfalen (LANUV), welche Hauptverkehrsstraßen mit mehr als 3 Mio. Kfz pro Tag definiert.

Bei Überschreitung der definierten Auslösewerte von LDEN über 70 dB(A) und/oder LNight über 60 dB(A) an den Hauptverkehrsstraßen sind Gemeinden zur Aufstellung kommunaler Lärmaktionspläne verpflichtet. Folglich sind im Verlauf folgender Straßenzüge lärmreduzierende Maßnahmen zu entwickeln:

- Heerleener Straße L 42,
- Friedrich-Ebert-Straße L 225,
- L 164.

Die vom Ing.-Büro Brilon Bondzio Weiser (BBW) erarbeitete Lärmaktionsplanung für die Stadt Übach-Palenberg sieht ausschließlich Lärmschutzmaßnahmen an den klassifizierten Landesstraßen vor, welche

- Erneuerungen der bestehenden Fahrbahndecken durch lärm-mindernden Asphalt,
  - passive Maßnahmen zur Lärminderung an Fassaden,
  - Prüfaufträge zur Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h,
  - Verkehrsverlagerungen aus dem Stadtgebiet durch eine mögliche Ortsumfahrung,
  - LKW-Fahrverbote innerhalb der Ortsdurchfahrt
- umfassen.

Des Weiteren ist gemäß EU-Umgebungslärmrichtlinie der Schutz ruhiger Gebiete vor weiteren Lärmimmissionen ein erklärtes Ziel der Lärmaktionsplanung. Laut Definition erfüllt ein ruhiges Gebiet eine Vorsorgefunktion und ist im Stadtgebiet im Bereich der Tevrner Heide auszuweisen. Bei der Festlegung müssen dessen Belange bei nachfolgenden Planungen gemäß dem fachplanerischen Abwägungsgebot berücksichtigt werden.

### Bekanntmachungsordnung

Der Lärmaktionsplan liegt ab sofort auf Dauer zu jedermanns Einsicht während der Dienstzeiten im Rathaus der Stadt Übach-Palenberg, Rathausplatz 4, 52531 Übach-Palenberg, im Fachbereich Stadtentwicklung, Ebene C 2, aus. In den Zimmern C2.02 und C2.03 des Fachbereichs Stadtentwicklung werden Auskünfte erteilt. Die Dienstzeiten sind

montags bis freitags 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und  
montags bis donnerstags 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung sowie der Lärmaktionsplan sind zusätzlich im Internet unter der Internet-Adresse <https://www.uebach-palenberg.de/Wirtschaft-Wohnen/Stadtentwicklung/L%C3%A4rmaktionsplanung/> eingestellt.

Übach-Palenberg, den 28.06.2024

Stadt Übach-Palenberg

gez.

Walther

Bürgermeister



# Satzung vom 28.06.2024 zur Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Übach-Palenberg vom 15.12.2010

Präambel

Aufgrund des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV NRW S. 666/SGV NRW 2023), in der zurzeit geltenden Fassung, der §§ 1, 2, 4 und 5 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen vom 21. Oktober 1969 (GV NRW S. 712/ SGV NRW 610), in der zurzeit geltenden Fassung und des § 2 Abs. 3 des Gebührengesetzes für das Land NRW vom 23. August 1999 (GV NRW S. 524), in der zurzeit geltenden Fassung (GV NRW S. 408), hat der Rat der Stadt Übach-Palenberg in seiner Sitzung vom 27.06.2024 folgende Änderungssatzung der Verwaltungsgebührensatzung beschlossen:

Artikel 1

Die Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Übach-Palenberg vom 15.12.2010 wird wie folgt geändert:

Der Gebührentarif als Anlage zur Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Übach-Palenberg erhält folgende neue Fassung:

„Anlage zur Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Übach-Palenberg vom 15.12.2010

Gebührentarif

| Tarif-Nr. | Gegenstand                                                                                                                                                                                         | Gebühr in Euro |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1.        | <u>Vervielfältigungen und Auszüge</u>                                                                                                                                                              |                |
| a)        | Fotokopien und Ausdrucke bis zum Format DIN A 4                                                                                                                                                    |                |
|           | für die ersten 10 Seiten jeweils                                                                                                                                                                   | 0,80           |
|           | ab der 11. Seite jeweils                                                                                                                                                                           | 0,40           |
| b)        | Bei größerem Format als DIN A 4 für jede Seite                                                                                                                                                     | 1,10           |
| c)        | Farbkopien und -ausdrucke                                                                                                                                                                          |                |
|           | im Format A4                                                                                                                                                                                       | 1,40           |
|           | im Format A3                                                                                                                                                                                       | 1,80           |
|           | im Format A2                                                                                                                                                                                       | 2,80           |
| d)        | Für individuell zusammengestellte Auszüge aus Schriftstücken oder Dateien wird eine Gebühr nach dem Zeitaufwand erhoben, der bei durchschnittlicher Arbeitsleistung zur Herstellung benötigt wird. |                |
|           | Die Gebühr beträgt für je angefangene 15 Minuten                                                                                                                                                   | 11,40          |
| 2.        | <u>Beglaubigungen und Zeugnisse</u>                                                                                                                                                                |                |
| a)        | Beglaubigung von Unterschriften oder Handzeichen                                                                                                                                                   | 3,10           |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                |       |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| b)  | Beglaubigungen von Abschriften, Auszügen, Ablichtungen, Zeichnungen, Plänen je Seite                                                                                                                                                           | 5,40  |
| 3.  | <u>Genehmigungen, Erlaubnisse, Bescheide, Ausnahmebewilligungen und Bescheinigungen, soweit nicht eine andere Gebühr oder Gebührenfreiheit vorgeschrieben ist</u>                                                                              |       |
|     | je angefangene halbe Stunde                                                                                                                                                                                                                    | 28,80 |
| 4.  | <u>Erteilung von Vorrangseinräumungen und Löschungsbewilligungen, Freigabeerklärungen und sonstige Erklärungen für das Grundbuch (z.B. Bescheinigung zum Nichtbestehen/zur Nichtausübung eines Vorkaufsrechts nach § 28 Abs. 1 S. 3 BauGB)</u> |       |
|     | je angefangene halbe Stunde                                                                                                                                                                                                                    | 33,60 |
| 5.  | <u>Erteilung von Zweitausfertigungen von Bescheinigungen etc.</u>                                                                                                                                                                              | 3,80  |
| 6.  | <u>Ersatz für verlorene oder unbrauchbar gewordene Hundesteuermarken</u>                                                                                                                                                                       | 5,60  |
| 7.  | <u>Feststellungen aus Konten und Akten</u>                                                                                                                                                                                                     |       |
|     | je angefangene halbe Stunde                                                                                                                                                                                                                    | 28,80 |
| 8.  | <u>Auszug aus dem Kassenkonto für ein Rechnungsjahr</u>                                                                                                                                                                                        | 4,80  |
| 9.  | <u>Genehmigung und Überwachung von Arbeiten, die für Rechnung Dritter von Unternehmen an Straßen, Plätzen, Kanälen und sonstigen Anlagen ausgeführt werden</u>                                                                                 |       |
|     | je angefangene halbe Stunde                                                                                                                                                                                                                    | 28,80 |
| 10. | <u>Feststellungen, Besichtigungen, Gutachten, Bauleitungen, Auszüge, technische Arbeiten, und zwar für</u>                                                                                                                                     |       |
| a)  | Büroarbeiten je angefangene halbe Stunde                                                                                                                                                                                                       | 28,80 |
| b)  | Außenarbeiten je angefangene halbe Stunde                                                                                                                                                                                                      | 28,80 |
| c)  | Gehilfenstunden zur Vorhaltung und Beförderung von Geräten je angefangene halbe Stunde                                                                                                                                                         | 20,10 |
| 11. | <u>Lichtpausen und Plots</u>                                                                                                                                                                                                                   |       |
| a)  | DIN A4                                                                                                                                                                                                                                         | 9,60  |
| b)  | DIN A3                                                                                                                                                                                                                                         | 10,10 |
| c)  | DIN A2                                                                                                                                                                                                                                         | 12,10 |
| d)  | DIN A1                                                                                                                                                                                                                                         | 14,10 |
| e)  | DIN A0                                                                                                                                                                                                                                         | 16,10 |



Für transparente Lichtpausen und farbige Ausdrucke per Plotter wird jeweils die doppelte Gebühr erhoben

Hinweis: Die digitalen Bauakten können je nach Größe des Objektes und Anzahl der vorhandenen Vorgänge aus mehreren Dateien bestehen. In diesem Fall ist die Gesamtzahl der Seiten der Bauakte für die Höhe der Gebühr maßgeblich.“

12.

Anfertigung von Abschriften und Auszügen aus Archivgut, Übertragungen in moderne Schrift und Übersetzungen

je angefangene halbe Stunde

28,80
13.

Bereitstellung von Dateien per E-Mail oder Datenträger

Je angefangene 10 Minuten

9,60
14.

Entgegennahme, Prüfung, Ausfüllung des Antrags auf Befreiung von der Rundfunkgebührenpflicht (Hörfunk und Fernsehen, Antragsformular der GEZ)

7,60
15.

Bauakten

a) Bereitstellen analoger und/oder digitaler Bauakten und Gewährung der Einsichtnahme im Rathaus durch eine berechtigte Person

je angefangene halbe Stunde

31,80

Hinweis: für das Anfertigen von Kopien oder Lichtpausen etc. entstehen Gebühren nach Tarif-Gegenstand 1. und/oder 11.  
Das eigenständige Fotografieren der Unterlagen ist kostenlos.

b) Auskünfte, die eine Einsichtnahme des Sachbearbeiters in die Bauakte erfordern

je angefangene 15 Minuten

15,90

c) Digitalisierung von analogen Bauakten und Zurverfügungstellung der Dateien per E-Mail.

Grundgebühr pro digitale Bauakte (mit bis zu 50 Seiten)

zzgl. Gebühr für jede weitere angefangene 50 Seiten pro digitale Bauakte

63,60  
5,00

Artikel 2

Die Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Übach-Palenberg tritt mit dem Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Änderungssatzung der Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Übach-Palenberg wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,

b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,

c) der Bürgermeister hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder

d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Übach-Palenberg, den 28.06.2024

gez.

Walther

Bürgermeister

# Herzlichen Glückwunsch

- 80 Jahre:

8. Aug.: Johanna Bergerhausen, Freiheitstraße 21

8. Aug.: Gudrun Klöckner, Carlstraße 2

9. Aug.: Bernd Knickel, Urweg 30

21. Aug.: Hannelore van Reimersdahl, Thornstraße 8

8. Sep.: Regina Großmann , Gartenstraße 29

9. Sep.: Erich Gravemeier

12. Sep.: Thea Basten

17. Sep.: Wilhelm Friedrichs, Kirchstraße 31

19. Sep.: Stephan Janek

23. Sep.: Norma Kuhlmeiy, Rölkenstraße 6
30. Sep.: Alfred Clemens

30. Sep.: Dieter Petry, Breiller Gracht 24

81 Jahre:

1. Aug.: Jutha Heinrichs, Nordring 22

9. Aug.: Günter Keßler, Eichendorffstraße 5

10. Aug.: Franz Lehen, Gutenbergstraße 29

16. Aug.: Roswitha Malburg, Aachener Straße 82

18. Aug.: Peter Frauen

22. Aug.: Marlie Konopik

2. Sep.: Rosemarie Nociar, Hügelstraße 27

3. Sep.: Josef Simons

4. Sep.: Matthias Heiligers
12. Sep.: Heinz Hoffmann

29. Sep.: Rosemarie Stumvoll, Goethestraße 5

30. Sep.: Margareta Nießen

30. Sep.: Wanda Orszulik

82 Jahre:

5. Aug.: Franz Luderer, Waldstraße 15

10. Aug.: Gerda Schillings, Freiheitstraße 13

10. Aug.: Peter Zilgens, Freiheitstraße 13

12. Aug.: Gisela Rohe, Südring 148

17. Aug.: Leonard Heitz

26. Aug.: Gabriele-Renate Büchner, Freiheitstraße 32



28. Aug.: Sibilla Hansen  
29. Aug.: Helmut Kmiec, Baesweilerweg 17  
10. Sep.: Dieter Wefers

#### 83 Jahre:

2. Aug.: Brigitte Hallen, Röntgenstraße 19  
4. Aug.: Margarete Zilgens, Schnitzlerstraße 3  
4. Aug.: Manfred Schüller, Im Kauert 3 A  
5. Aug.: Rolf Eichstädt  
7. Aug.: Erwin Haase, Bahnstraße 13  
24. Aug.: Josefine Königshausen  
30. Aug.: Ingeburg Wagner, Ludwigstraße 15  
31. Aug.: Karl-Heinz Erbel, Fletstraße 15  
5. Sep.: Gisela Kraus, Windhausener Straße 3  
8. Sep.: Maria Bergerhausen, Finkenstraße 3  
14. Sep.: Josef Fladerer, Glückaufstraße 2  
15. Sep.: Theo Heinrichs, Conneallee 66  
22. Sep.: Robert Jansen, Kreuzgracht 23  
24. Sep.: Maria-Luise Reinartz, Thornstraße 36  
28. Sep.: Luise Heinrichs, Theresienstraße 18

#### 84 Jahre:

15. Aug.: Adolf Cremer, Kollwitzstraße 15  
18. Aug.: Maria Apweiler  
18. Aug.: Gerhard Becker, Rathausplatz 8  
21. Aug.: Willi Schmidt, Otbertstraße 2  
28. Aug.: Manfred Schneider, Gaußstraße 29  
2. Sep.: Marianne Hock  
6. Sep.: Peter Zimmermann, Kettelerstraße 7  
7. Sep.: Marlene Pelzer, Heerleener Straße 254  
12. Sep.: Marianne Kroll, Weserstraße 6  
13. Sep.: Henriette Knauber  
16. Sep.: Lothar Korff  
20. Sep.: Johann Gerads, Viehweg 14 B  
21. Sep.: Lieselotte Junk, Kirchfeld 2  
21. Sep.: Annelies Ljubic  
22. Sep.: Laurenz Schichel, Geilenkirchener Straße 33 A  
24. Sep.: Anneliese Mertes, Weststraße 14  
29. Sep.: Karl-Heinz Gottschalk, Behringweg 3  
29. Sep.: Elisabeth Joerissen, Windhausener Straße 30

#### 85 Jahre:

6. Aug.: Heinrich Zilgens, Rembrandtstraße 8  
6. Aug.: Marianna Sachs, Bersitter Straße 12  
10. Aug.: Erika Leon  
19. Aug.: Renate Pennings  
20. Aug.: Leo Kleinjans, Hanapfelstraße 30  
20. Aug.: Josef Spiertz  
31. Aug.: Irene Bindernagel, Römerstraße 18 B  
6. Sep.: Anna Jansen  
27. Sep.: Anna Welz, Matfriedstraße 10

#### 86 Jahre:

21. Aug.: Josef Engels, Thornstraße 31  
23. Aug.: Maria Bizan, Waldstraße 7  
27. Aug.: Lydia Zoons, Bersitter Straße 10  
28. Aug.: Gerhard Plum, Baesweilerweg 4  
9. Sep.: Christine Hilgenberg, Schützenstraße 9

15. Sep.: Maria Zantis, Carolus-Magnus-Allee 29  
17. Sep.: Maria Kleinen verh. Erkens, Im Kauert 85  
19. Sep.: Renate Mingers, Auf der Houff 43  
20. Sep.: Edmund Malburg, Aachener Straße 81  
24. Sep.: Margarete Janzyk, Rathausplatz 6  
27. Sep.: Mathilde Zalewski, Oderstraße 43  
28. Sep.: Barbara Baumanns

#### 87 Jahre:

13. Aug.: Karl Schiller, Höfweg 2  
24. Aug.: Helmut Klotz, Kreuzgracht 14  
28. Aug.: Agnes Bläsus, Alte Aachener Straße 9  
4. Sep.: Anna Vonderbank, Heckstraße 17  
4. Sep.: Josef Heinrichs, Theresienstraße 18  
8. Sep.: Maria-Theresia Schultes, Hoverhof 3  
12. Sep.: Heinz Mächler, Adolfstraße 16  
24. Sep.: Artur Tonn, Freiheitstraße 17  
28. Sep.: Adelheid Kulakowski, Marienstraße 73-75

#### 88 Jahre:

3. Aug.: Karl Kraus, Windhausener Straße 3  
14. Aug.: Heinz-Günter Hilgers, Knappenstraße 2  
22. Aug.: Maria Körlings, Josef-van-der-Velden-Straße 26  
16. Sep.: Rudolf Mingers, Carlstraße 38-48  
23. Sep.: Heinrich Reuters, Carlstraße 2  
27. Sep.: Wilhelm Baumanns  
29. Sep.: Maria Gerads, Wurmstraße 13

#### 89 Jahre:

9. Aug.: Margaretha Knauber, Kirchstraße 26  
11. Aug.: Antonius Dassen, Arndtweg 5  
29. Aug.: Gertrud Debois, Adolfstraße 16  
30. Aug.: Liselotte Stammler, Holthausener Straße 17  
25. Sep.: Katharina Houben, Windhausener Straße 8

#### 90 Jahre:

5. Aug.: Magda Udvary  
14. Aug.: Therese Czogalla, Rimburger Straße 13  
14. Aug.: Maria Anne Bekin  
18. Aug.: Margaretha Bosten

#### 91 Jahre:

2. Aug.: Gertrud Kiljan, Adolfstraße 16  
5. Aug.: Irene Knörnschild-Beckers de Naranjo  
27. Aug.: Otto Welz  
27. Aug.: Ruth Damm-Greiner, Carlstraße 2  
21. Sep.: Maria Schurse  
25. Sep.: Maria Scheffler, Adolfstraße 16

#### 93 Jahre:

30. Aug.: Anna Steffens, Roermonder Straße 156  
13. Sep.: Ruth Schmidt, Mittelstraße 29

#### 94 Jahre:

16. Sep.: Antonie Bodenhaupt

#### 95 Jahre:

19. Sep.: Margarethe Lehnen, Roermonder Straße 20

#### 96 Jahre:

10. Aug.: Elisabeth Schernefski

#### 101 Jahre:

11. Sep.: Agnes Kleinsteuber

#### 103 Jahre:

21. Aug.: Katharina Zavrtak

#### Goldhochzeit:

2. Jul.: Erika und Jürgen Kotzur, Auf der Houff 82

#### Diamanten Hochzeit:

28. Aug.: Gisela und Hans Dieter Schaum  
18. Sep.: Jürgen und Gertrud Stenger

#### Eiserne Hochzeit:

28. Aug.: Rosemarie und Josef Renner, Krähwinkel 9

#### Eheschließungen im Mai

3. Mai: Christoph Rosier und Rebecca Katharina Schwarz  
4. Mai: Rainer Geist und Alexandra Kapust  
17. Mai: Sebastian Loch und Stephanie Bräuer  
17. Mai: Udo Pusch und Gabriele Vogt  
24. Mai: Jörg von Hall-Burczyk und Janine Lehnen  
24. Mai: Torben Backes und Lisa Ingrid Kelleter geb. Kownatzki  
25. Mai: Frank Sagerer und Nora Dohmen  
25. Mai: Timo Krampen und Laura Christine Gruchow, Niederheider Weg 31, 52511 Geilenkirchen  
25. Mai: Janek Jacobs und Stefanie Mürer

#### Eheschließungen im Juni

1. Jun.: Sebastian Martin Scheeren und Tamara Bayer  
7. Jun.: Marcel Brockly und Nancy Gerwenat  
7. Jun.: Dennis Hofmeister und Romana Birgit Lingenau  
7. Jun.: Marco Lehnen und Janine Schreier  
21. Jun.: Daniel Tritt und Alexandra Kosiol  
22. Jun.: Holger Jansen und Bettina Schleyppen, Dammweg 21, 52511 Geilenkirchen  
22. Jun.: Lucas Nievelstein und Ayлина Sujata



# Veranstaltungen

**Mi. 10. Jul./ 17. Jul./ 24. Jul./ 31. Jul./ 7. Aug./ 14. Aug./ 21. Aug./ 28. Aug./ 4. Sep./ 11. Sep./ 18. Sep./ 25. Sep.**

**Fahrradfahren - Seniorenverein Scherpenseel 2014 e.V., 12.00 Uhr, ab Nettomarkt Scherpenseel**

**Do. 11. Jul./ 25. Jul./ 8. Aug./ 22. Aug./ 12. Sep./ 26. Sep**

**Bingo - Seniorenverein Scherpenseel 2014 e.V., 14.00 Uhr, Wohnstätte der Lebenshilfe, Heerlener Str. 2**

**Fr. 12. Jul./ 19. Jul./ 26. Jul./ 2. Aug./ 9. Aug./ 16. Aug./ 23. Aug./ 30. Aug./ 06. Sep./ 13. Sep./ 20. Sep./ 27. Sep.**

**Frühstückstreff für psy. kranke Menschen und Angehörige - Caritas für die Region Heinsberg e.V., 9.00 bis 11.30 Uhr, Aachener Str. 86, Anmeldung unter Tel. 02451/49412**

**Fr. 12. Jul. bis So. 14. Jul.**

**Sommerkirmes - Schützenbruderschaft St. Petri und Pauli Windhausen, Freitag: Party Night ab 19.30 Uhr, Samstag: Aufstellen des Königsbaumes um 18.00 Uhr; Königsball mit Tanz ab 20.00 Uhr, Sonntag: Gottesdienst um 9.30 Uhr; Empfang der auswärtigen Vereine ab 16.30 Uhr; Großer Festumzug mit Ausklang ab 17.00 Uhr, Festzelt am Sportplatz Windhausen, Windhausener Str. 21**

**Mi. 17. Jul./ Do. 18. Jul./ Fr. 19. Jul.**

**Eine Planwagenfahrt fast wie im Wilden Westen - Seniorenverein Scherpenseel 2014 e.V., 14.00 Uhr, Abfahrt ab Nettomarkt Scherpenseel**

**Mo. 29. Jul.**

**Planwagenfahrt - Kath. Frauengemeinschaft Frelenberg-Zweibrücken, 13.30 Uhr, ab Gangelt**

**Do. 1. Aug.**

**Lesung mit Kurt Lehmkuhl und dem Hörbuchsprecher Rene Wagner „Das Leben geht weiter“ - Seniorenverein Scherpenseel 2014 e.V., 20.00 Uhr, Schulhof KGS Scherpenseel, Anmeldung unter Tel. 02451/44403**

**Mi. 7. Aug.**

**Frühstück - Kath. Frauengemeinschaft Frelenberg-Zweibrücken, 9.00 Uhr, Begegnungsstätte Kantstr.**

**Sa. 10. Aug.**

**Sommerfest - AWO Boscheln, 13.00 bis 20.00 Uhr, Roermonder Str. 177**

**Sa. 10. Aug.**

**„Einmal Prinzessin - In Schloss Zweibrücken wird dieser Traum wahr“ - Westblücke e.V., 16.00 Uhr, Zweibrücken 40, Schlossparkplatz, Anmeldung unter Tel. 02451/9116435, Preis: 3 Euro pro Kind/ 5 Euro pro Erw.**

**Mo. 12. Aug. bis Do. 15. Aug.**

**Sommercamp- SV09 Scherpenseel/ Grotenrath e.V., Sportplatz am Scheleberg**

**Fr. 16. Aug. bis So. 18. Aug.**

**Jugendturnier - SV09 Scherpenseel/ Grotenrath e.V., Sportplatz am Scheleberg**

**So. 18. Aug.**

**Besichtigung der Stadt Wassenberg mit Führung - Verein für Denkmalfpflege und Landschaftsschutz e.V. im Kreis Heinsberg, Kontakt zur Anmeldung: Herr Burghardt (Tel. 02451/3327) /Herr Landscheidt (Tel. 02451/43323)**

**Fr. 23. Aug.**

**Kaffeenachmittag - Seniorenverein St. Barbara Palenberg e.V., 14.30 Uhr, Hotel Weydenhof**

**Fr. 23. Aug. bis Sa. 24. Aug.**

**Feld- und Wiesenfete - Team der Feld- und Wiesenfete (weitere Informationen auf Seite 6)**

**Fr. 23. Aug. bis Mo. 26. Aug.**

**Schützenfest - Schützenbruderschaft St. Rochus Boscheln, Freitag: ab 19.00 Uhr Rocknacht, Samstag: ab 15.00 Uhr Familiennachmittag, ab 19.00 Uhr Tanz; Sonntag: ab 14.00 Uhr Cafeteria und Umzug, ab 15.00 Uhr Majestätenball; Montag: ab 11.00 Uhr Frühshoppen, Festplatz Boscheln**

**Sa. 24. Aug.**

**Augustkirmes Königsball - Schützenbruderschaft St. Rochus Scherpenseel, 20.00 Uhr, Schützenheim Scheleberg/ Sportplatz**

**So. 25. Aug.**

**Vogelschuss inkl. Bürgervogelschuss - Schützenbruderschaft St. Peter und Paul Palenberg, 14.00 Uhr, Schützenheim Otto-von-Hubach Str.**

**Sa. 31. Aug.**

**Sommerkirmes - Schützenbruderschaft St. Dionysius Frelenberg, 20.00 Uhr, Kirmesplatz Frelenberg**

**So. 1. Sep.**

**Vernissage - Künstler-Forum Schloss Zweibrücken e.V., 11.00 Uhr, Schloss Zweibrücken**

**So. 1. Sep.**

**Sommerkirmes Umzug - Schützenbruderschaft St. Dionysius Frelenberg, 14.00 Uhr, Kirmesplatz Frelenberg**

★ DIE SCHÜTZENBRUDERSCHAFT WINDHAUSEN PRÄSENTIERT ★

## Die Legendäre Party Night...

...ist wieder da!

# 12. Juli 24

19.30 Uhr - **Eintritt frei**

Festzelt, Sportplatz Windhausen

## Hits & Video-Clips

a.d. 70er, 80er, 90er - Jahren und das BESTE von heute

mit DJ Wilhelm

Eventlocation  
www.kugelschusswindhausen.de

Getränke  
J. Thönnissen

Heinsberg  
www.heinsberg.de

Es freut sich auf Ihren Besuch: St. Petri-Pauli Schützenbruderschaft Windhausen

St. Petri-Pauli Schützenbruderschaft  
Windhausen 1875 e.V.

## Sommerkirmes

12.-14. Juli 2024

**Freitag, 12. Juli 2024**

19.30 Uhr Die Legendäre Party Night  
mit Hits aus den 70er, 80er, 90er Jahren  
und das Beste von heute mit DJ Wilhelm

**Samstag, 13. Juli 2024**

18.00 Uhr Aufstellen des Königsbaumes  
anschl. Umzug durch den Ort

20.00 Uhr Königsball mit Tanz  
Es spielt für Sie: COVERCOLONIA

**Sonntag, 14. Juli 2024**

9.30 Uhr Gottesdienst  
mit Kranzniederlegung am Ehrenmal  
anschl. Frühshoppen

16.30 Uhr Empfang der auswärtigen Vereine

17.00 Uhr Großer Festzug und Ausklang des Sonntags im Festzelt

An allen Tagen  
Eintritt frei

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



### Sa. 7. Sep.

**9. Seniorenschnachmittag der Stadt Übach-Palenberg** (weitere Informationen folgen)

### So. 8. Sep.

**Bustagesfahrt nach Maastricht - Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz e.V. im Kreis Heinsberg**, Kontakt zur Anmeldung: Herr Burghardt (Tel. 02451/3327) / Herr Landscheidt (Tel. 02451/43323)

### So. 8. Sep.

**Tag des offenen Denkmals** (weitere Informationen folgen)

### Mo. 9. Sep. bis Fr. 13. Sep.

**Urlaubsfahrt nach Dresden - Seniorenverein St. Barbara Palenberg e.V.**

### Do. 19. Sep.

**Kaffee- und Spielenachmittag - Seniorenverein Scherpenseel 2014 e.V.**, 14.00 Uhr, Wohnstätte der Lebenshilfe, Heerleener Str. 2

### Sa. 21. Sep.

**Herbstkaffee - AWO Palenberg**, 14.00 Uhr, Tagesstätte Barbarastr., Anmeldung unter Tel. 02451/49311

### So. 22. Sep.

**Gedenken an 80 Jahre Befreiung kombiniert mit dem Veteranentag** - 10.00 bis 15.00 Uhr, Gelände des Fußballvereins S.V. Schaesberg

### Fr. 27. Sep.

**Offene Probe - Privat-Musikkapelle Scherpenseel**, 19.00 Uhr, KGS Scherpenseel

### Fr. 27. Sep. bis So. 29. Sep.

**Dressurtunier - Reitverein Scherpenseel 1974 e.V.**, Fletsstr. 21, Kontakt zur Anmeldung: Frau Schultes (Email: lm.schultes@unitybox.de / Tel. 0151-70171799)

### Sa. 28. Sep.

**Familienfest zum Weltkindertag** - Kreisjugendamt Heinsberg, Familiengrundschulzentrum der Lindenschule Boscheln, Stadt Übach-Palenberg, Veranstaltungsort: Lindenschule Boscheln, weitere Informationen folgen

## MGH

**Konrad-Adenauer-Platz 1**

**Kontakt Jugendzentrum:**

Tel.: 02451/ 2781

E-Mail: jugendzentrum@uebach-palenberg.de

**Kontakt Seniorenzentrum:**

Tel.: 02451/ 49369

E-Mail: seniorenzentrum@uebach-palenberg.de

Angebote unter Vorbehalt.

### Di. 16. Jul.

**Uhr Ausflug für Kinder und Jugendliche „Superfly in Kohlscheid“** (ab 10 Jahren), 13.00 bis 17.00, 10,- Euro, mit Anmeldung

### Di. 23. Jul.

**Ausflug für Kinder und Jugendliche „Battle Kart in Ü-P“** (10 bis 14 Jahre), 14.00 bis 16.00 Uhr 15 Euro, mit Anmeldung

### Mo. 29. Jul.

**Ausflug für Kinder und Jugendliche „Fußballgolf am Indemann“** (10 bis 14 Jahre), 11.00 bis 17.00 Uhr, 10 Euro, mit Anmeldung

### Mi. 31. Jul.

**Ausflug für Kinder und Jugendliche „Adventure Golf“** (10 bis 14 Jahre), 12.00 bis 16.00 Uhr, 5 Euro, mit Anmeldung

### Mi. 28. Aug. / 11. Sep. / 25. Sep.

**Offene Sprechstunde des KI (Kommunales Integrationszentrum) für Zugewanderte**, 14.00 bis 16.00 Uhr, mit Anmeldung bei Frau Luise Coun 0172 – 2718561

### Mi. 4. Sep. / 18. Sep.

**Offene Sprechstunde des KI (Kommunales Integrationszentrum) für Zugewanderte**, 10.00 bis 12.00 Uhr, mit Anmeldung bei Frau Luise Coun 0172 – 2718561

### So. 15. Sep.

**Tag der offenen Tür**

### Wöchentliche Termine:

#### Sa. 10. Aug. bis So. 25. Aug.

**Betriebsferien Jugendzentrum**

#### Mo. 26. Aug. bis So. 1. Sep.

**Jugendzentrum Planungs- und Fortbildungswoche** (kein Betrieb)

#### Di. bis Do.

**Frühstück im SZ voraussichtlich wieder ab 15. Jul.**, ab 9.30 Uhr, mit Anmeldung, 5,50 Euro/ Pers.

#### freitags

**BINGO**, 14-tägig nachmittags, Termine auf Anfrage

#### donnerstags

**Nähtreff im JZ**, 9.00 bis 11.00 Uhr, Nähmaschine und Material bitte mitbringen (nicht in den Ferien)

#### dienstags

**Seniorengymnastik**, vormittags, Termin auf Anfrage

### Ab Sep.

**Spielmobil, Abenteuerspielplatz, Schnullercafé** (s. Aushänge oder Homepage)



### **Veranstaltungen der Anton-Heinen-Volks-Hochschule des Kreises Heinsberg im Herbstsemester 2024**

#### Mi. 21. Aug. - 11. Dez.

**Body & Soul - Pilates & mehr** (Kursnummer: 24H-3003), 18.00 bis 19.30 Uhr, Schulzentrum (Turnhalle) (15 Termine)

#### Di. 27. Aug. - 1. Okt.

**Autogenes Training für Kinder von 6 - 10 Jahren** (Kursnummer: 24H-1425), 17.00 bis 17.45 Uhr, Schulzentrum (Turnhalle) (6 Termine)

#### Fr. 6. Sep. - 13. Dez.

**Sport zur Erhaltung der Gesundheit für Männer** (Kursnummer: 24H-3020), 20.00 bis 21.30 Uhr, KGS Übach (Turnhalle) (12 Termine)

#### Mo. 9. Sep. - 4. Nov.

**Keramisches Gestalten für Anfänger/innen und Fortgeschrittene** (Kursnummer: 24H-2130), 18.00 bis 20.15 Uhr, GGS Palenberg (7 Termine)

#### Mo. 9. Sep. - 9. Dez.

**Body Fitness für Frauen** (Kursnummer: 24H-3021), 18.30 bis 20.00 Uhr, Schulzentrum (Turnhalle) (12 Termine)

#### Do. 12. Sep. - 19. Dez.

**Türkisch A1/1** (Kursnummer: 24H-4642), 19.00 bis 20.30 Uhr, Begegnungsstätte Übach-Palenberg (12 Termine)

#### Mi. 25. Sep. - 11. Dez.

**Qigong und Gymnastik** (Kursnummer: 24H-3330), 18.00 bis 19.30 Uhr, KGS Übach (Turnhalle) (10 Termine)

Weitere Veranstaltungen finden Sie im Veranstaltungskalender auf der städtischen Internetseite ([www.uebach-palenberg.de](http://www.uebach-palenberg.de)). Scannen Sie hierfür den folgenden QR-Code oder besuchen Sie die Rubrik Stadt und Leben > Stadt > Veranstaltungen auf der städtischen Homepage.

